

« Les principes de la Croix-Rouge » en langue arabe

Le CICR édite aujourd'hui la version en langue arabe du livre intitulé *Les principes de la Croix-Rouge*, dont l'édition originale date de 1955 et qui a été traduite en langues anglaise, espagnole, allemande et japonaise. Ouvrage fondamental qu'il convient non seulement de lire, mais aussi de méditer, comme l'écrivait Max Huber qui l'a préfacé¹. Son auteur, M. Jean Pictet, est vice-président du CICR, directeur de l'Institut Henry-Dunant et professeur associé à l'Université de Genève.

Avec cette nouvelle publication, le CICR poursuit son effort de diffusion de la doctrine de notre mouvement parmi les peuples de langue arabe dont la majorité ont adopté, à la place de la croix rouge, le signe du croissant rouge, l'esprit demeurant naturellement le même.

Le Comité international espère vivement que ce livre de près de 200 pages — qui peut être obtenu auprès du Service de documentation du CICR à Genève, au prix de 10 francs suisses — sera bien accueilli partout et qu'il éclairera de nombreux lecteurs sur le sens et la nécessité du service humanitaire. Au reste, le fait qu'il est actuellement le seul exposé systématique des principes de la Croix-Rouge accroît encore son importance.

¹ « Je recommande à tous les hommes et à toutes les femmes de la Croix-Rouge non seulement de lire cet ouvrage, mais de le méditer. Ainsi trouveront-ils aisément le chemin qui va des principes les plus élevés, magistralement décrits, aux problèmes pratiques, plus terre à terre, qui sont la vie quotidienne de la Croix-Rouge, comme encore aux questions nouvelles que le monde, toujours en transformation, peut nous poser encore. »